Alcance de la garantía limitada 1. Hewlett-Packard (HP) garantía al usuario final que el producto de HP especificado no tendrá defectos de materiales ni mano de obra por al elevido anteriormente indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente. 2. Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incepeacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantía indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente. 3. La garantía limitada de HP abarca solo los defectos que es originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros de la garantía limitada de HP abarca solo los defectos que es originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluvendo los doracions como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluvendo los conto consecuencia del como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros A. Extensão da garantia limitada año, a no ser que se especifique otro dato 1 ano, a não ser que haja outra indicação Acessórios cabezales de impresión que el cliente puede sustituir) com cabeças de impressão substituíveis pelo cliente) Cabezales de impresión (sólo se aplica a productos con oue oue Cabeças de impressão (aplicável somente aos produtos utilizado incorrectamente o se haya alterado su composición. orma incorreta. ellenado o manipulado, se hayan vuelto a limpiar, se hayan fabricados, rec stа∃

mpressora

Mídia de software Produto HP

www.hp.com/go/inkusage.

Consumo de tinta

Frequência de entrada: 50-60 Hz Tensão de entrada: 100 a 240 Vac

Estimado Cliente,

.5

.2

٦. D. Lei local

6

exclusivas do cliente.

c Operação fora das especificações do produto;

Cartuchos de impressão ou de tinta

Consumo de energia: 85 W máximo, 50 em média

Especificações de alimentação

Cabo de alimentação: 8121-0868, 8121-1058, 8121-1186

disso, um pouco de tinta é deixado no cartucho depois que é usado. Para mais informações, consulte

Observação: A tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de várias maneiras, como no

Observação: Use o dispositivo apenas com o cabo de alimentação fornecido pela HP.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor.

do cabeçote de impressão, que mantém os injetores de tinta limpos e a tinta fluindo com facilidade. Além processo de inicialização, que prepara o dispositivo e os cartuchos para a impressão, e na manutenção

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edificio D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras A presente garantia limitada não afecta dos direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redacção que Ihe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

Provinações relativas à Garantia Limitada da HP

c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implicitas das quais tabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implicitas.
 ó EXCLUEM, RESTRIGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS vião EXCLUEM, RESTRIGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS

tora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão: a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos

pais em outros lugares no mundo. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada

Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de para para

FORMECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DRVOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, ACÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVIŠADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP ÓU OS SEUS

C. Limitações de responsabilidade
 ¹. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e apolicação de Garantia se viensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e

ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR. B. Limitações da garantia DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORMECEDORES FAZEM quajquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado. 10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instatações do cliente, podem estar disponíveis em igual àquela do produto que está sendo substituido. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.

A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
 Oualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos

duanto à falha ou ao dano em questão. 5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto. 6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.

expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou recondicionado ou a um cartucho de tinta d. Modificação não autorizada ou uso indevido. 4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho recondicionado não afeta a

A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:

A Hewleit-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo periodo mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
 2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto resultado de uso no livre de enco.

em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda. Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsével pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

um consumidor (por exemplo, Reino Unido); b. Ou restringira capatolade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou

Esta Declaración de recención de recención de la stractica de secretaria parte participar de atractar de a	
Legislación local	D. I
POSIBILIDAD DE TALES DAÑAS SOURCESTAS DE CASA DE C	
RESPONSABILIDAD EXTRAÇONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA	
DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTÉ BASADO EN CONTRATO,	
ESTE DECLARACIÓN DE GARANTÍR, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS	
2 HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECIFICAMENTE EN	
los due dispone el diente	
 Hasta donde lo permitan las leves locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de 	
Limitaciones de responsabilidad	с. 1
IMPLICITAS, CALIDAD SATISFACTORIA E IDONEIDAD PARA UN EN DETERMINADO	
GARANTÍA O CONDICIÓN DE UNGLÍN TIPO YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIARI IDAD EXPRESAS O	
TERREGOIGE OF A DAMPET OF A DAMPET OCALES IN HP NI SUS TERCEROS PROVEEDORES OTORGAN MINGUNA OTRA	
esterios de la carantía. Imitaciones de la carantía	1 8
posible que existent contractor steponibles parte astronome de grantita autorinates, contra estevicion en stronome de anellore partes adort de	
4. Los productos HP portian incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en catario al renalmento.	
8. Fos biogracios de sustitucion pueden ser nuevos o seminuevos, siempre que sus prestaciones sean iguales o mayores que las del	
X HP no tendra obligacion alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto detectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP	
el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto	
6 Si HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía. HP reembolsará al cliente	
HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.	
 Si durante la vigencia de la garantia aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantia, 	
los materiales de servicio para dicho error o despertecto.	
atribuye al uso de un cartucho que no sea de HP, un cartucho recargado o un cartucho de tinta caducado. HP cobrará aparte el tiempo y	
del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresoria se	
4. Pera los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho que no sea de HP o de un cartucho recarcado no afecta ni a la carantía	
And the second sec	

02006-21SND

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Printed in [Spanish] Printed in [Portuguese] Printed in [English]

problemas. Asimismo, parte de la tinta residual se queda en el cartucho después de utilizarlo. Para obtener

de los cabezales de impresión, que mantiene limpias las boquillas de impresión y hace que la tinta fluya sin

a Telefónica de HP (Teléfonos: 1800-88-8588 o para la Ciudad de Me

rtos por Hewlett-Packard. Los gastos de transportación para llevar el

Información Váltado para Máxico no de la para Máxico comido e producio se hubes utilizado en condiciones distinista en surgissen como resultado del uso normal del producio y no por aquellos que resultasen: La presente garantía cubre un parado por parado en producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña; cua na lugare sente garantía cubres utilizado en condicionas datan cumplimiento a esta garantía serán cubiertos por Hewleit-Packard. Los gastos de transportación para la en lugare sente garando es epticará la garantía; serán cubiertos por el cliente. Consolición el lugar dones es plicará la garantía; serán cubiertos por el cliente.

La garantia comercial adicional de HP (Garantia Limitada de HP) no afecta a los derechos que Usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de del producto con el contrato de compreventa. Dictos derechos anindepantientes y compatibias com la garantia comercial adicional de HP y o quedean conformidad com los mismos, si durante un plazo de dos años desde la producto, puesto en la garantia comercial adicional de HP y no queda ano consumidad com los mismos, si durante un plazo de dos años desde la producto, su sustituica la compatibia de conformidad exclusion de acortaria do as contento de acertario de acortario de acertario de ac

using or a (alunctor and a construction of the section of the

ente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá rr directamente al productor con el fin de obtener la sustitución o reparación.

Información sobre la Garantía Limitada del Fabricante HP

Testa Bockarsción de garantía confrere derechos legales especificos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que mondo, norsal
 Esta Bockarsción de garantía confrere derechos legales especificos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que mondo.
 Lasta donde se establezción de garantía somiraviene al es leyes locales, dicto ne garantía se consideranta in modificad que parante de regulación de garantía se consideranta en cualquier otro país del mundo.
 Lasta donde se establezcion de garantía contraviene als leyes locales, dicto ne garantía se consideranta en cualquier otro país de mundo.
 Lasta donde se establezcion de garantía contraviene als leyes locales, dicto ne garantía se consideranta en cualquier otro país de mundo.
 Cos TERMINOS ENUNCIADOS EN ESTO ADECLARACIÓN DE GARANTIA, SALVO HASTA DONDE LO PERMITA for en la faciones de responsabilidad y faintaciones de esta Declaración de garantía is implicatas de las descinacidas las provincias de las derechos adicionada de un fabricante e de aurancien a les leyes locales, que algunas de las descinación de garantía se consideranta intesciones de resta Declaración de garantía contra se aperioante de rechos adicionadas de en daugunas de las descinadas). Legalicanse de nacionadas de las provincias de canadas) pueden: en la fabricante o permitir militaciones de esta Declaración de garantía infinen los derechos estatutarios de la enunciar el tabicante de auracionada de un fabricante de auración de garantía se consideranta derechos adicionadas de en la duración de garantia antica infinita intesciones. Ver derechos adicionadas de regularación de garantias implicitas.
 Los TERMINOS ENTINENTRICION DE CARANCIÓN DE GARANTA DONDE LO PERMITA infinitación;
 Cos TERMINOS ENTINENTRICION DE CARANCIÓN DE GARANTA DONDE LO PERMITA is provincias.

lett-Packard Española S.L. C/ Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas 28232 Las Rozas Madrid

proceso de inicialización, que prepara el dispositivo y los cartuchos para imprimir, y en el mantenimiento Nota: La tinta de los cartuchos se utiliza en el proceso de impresión de diferentes maneras, incluso en el

más información, consulte <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

Nota: Utilícese sólo con el cable de alimentación suministrado por HP.

Cable de alimentación eléctrica: 8121-0868, 8121-1058, 8121-1186

Uso de la tinta

Consumo: 85W máx., 50 de media

obiniupbs eut ebnob otnein

stimado Cliente:

D. Legislación local

Accesorios

ia au garantia solo se deberá comunicar al Centro de Asi ante, quién le indicará el procedimiento a seguir.

Tensión de entrada: De 100 a 240 VCA

Especificaciones de alimentación

Frecuencia de entrada: 50-60 Hz

- bioplemas, incluyendo los originados como consecuencia de:

Producto HP	Duración de la garantía limitada
Medio de almacenamiento del software	ssìb 09
mpresora	oñs t
Cartuchos de tinta o impresión	La garantía es válida hasta que se agote la tinta HP o hasta que
	se alcance la recha de "tin de garantia" indicada en el cartucho,
	cnaldniera de los hechos que se produzca en primer lugar. Esta

impresora HP Declaración de garantía limitada de la

> Iniciar configuración Iniciar configuração

impressora HP Declaração de garantia limitada da

a. Manutenção ou modificação inadequada;
 b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;

	Duração da garantia limitada
	ssib 00
	l ano
;	"stina da sinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia"
	impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia nao cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos.
	(according to the state of the

$ENVY^{100}$



adulterados ou utilizados de

ENVY100 eALL-IN-ONE PRINTER D410 series

Comience aquí...

Desembale el dispositivo y retire todo el material de embalaje y cintas.



Conecte el cable de alimentación en la parte trasera. Toque 🙂 una vez para encender o apagar la impresora.





ilmportante! No conecte el cable USB a menos que el software se lo indique. (Sólo Windows)

Continúe con la instalación siguiendo las instrucciones de la pantalla de la impresora.

- Levante el panel de control para una mejor visualización.
- Utilice los botones del panel de control para navegar por las instrucciones y otras funciones.

Los botones del panel de control se iluminan sólo cuando están disponibles



(Toque para mostrar la pantalla

Inicio

Inicio)



Ayuda (Toque para mostrar la pantalla o el menú Ayuda)

Cancelar (Toque para detener el trabajo actual en curso)

Consulte la Referencia rápida para obtener más detalles

Configuración inalámbrica con un botón (opcional)

Esta impresora admite WiFi Protected Setup (WPS) para una sencilla configuración inalámbrica con sólo un botón. Puede que se le pregunte si desea utilizar Wi-Fi Protected Setup (WPS) en la pantalla de la impresora.

Si su enrutador admite WiFi Protected Setup (WPS) e incluye un botón de comando WPS, presione el botón WPS del enrutador para establecer una conexión inalámbrica con la impresora. Cuando se le pregunte más tarde durante la instalación del software, elija "Conexión inalámbrica".

¿No dispone de WiFi Protected Setup (WPS)? No hay problema.

Siga las instrucciones del Asistente para configuración en la pantalla de la impresora, que le guiará por los pasos para establecer una conexión inalámbrica. Cuando se le pregunte más tarde durante la instalación del software, elija "Conexión inalámbrica".



¿No dispone de unidad de CD/DVD? Si no dispone de una unidad de CD/DVD, visite <u>www.hp.com/support</u> para descargar e instalar el software.

Registre la impresora Obtenga un servicio más rápido y alertas de asistencia registrándose en http://www.register.hp.co

ENVY¹⁰⁰

- Resolución de problemas
- Componentes de la impresora
- Iconos y botones de la pantalla principal
- Características y funciones
- Dónde obtener más información

ENVY¹⁰⁰ eALL-IN-ONE PRINTER D410 series Comece aqui...

Retire o equipamento da embalagem e remova todas as fitas e todos os materiais de embalagem.



Conecte o cabo de alimentação na parte de trás. Toque em 🙂 para ligar a impressora.





Importante! NÃO conecte o cabo USB até que isso seja solicitado pelo software! (Somente Windows)

Continue a instalação seguindo as instruções no visor da impressora.

- Levante o painel de controle para uma visualização mais rápida.
- Use os botões do painel de controle para navegação pelas instruções e outros recursos.

Os botões do painel de controle ficam acesos apenas quando disponíveis

Início (toque para exibir a tela Início)



Ajuda

(toque para exibir a tela ou o menu Ajuda)

Configuração sem fio com apenas um botão (opcional)

Esta impressora é compatível com a Configuração Protegida WiFi (WPS) para fácil configuração sem fio com apenas um botão. Você poderá ser solicitado, no visor da impressora, a usar a WPS.

Caso o seu roteador tenha Configuração Protegida WiFi (WPS) e um botão WPS, pressione-o para estabelecer uma conexão sem fio com a impressora. Quando solicitado posteriormente durante a instalação do software, escolha "Conexão sem fio".

Nenhuma Configuração Protegida WiFi (WPS)? Sem problemas!

Continue seguindo o Assistente de configuração no visor da impressora, que o orientará na criação de uma conexão sem fio. Quando solicitado posteriormente durante a instalação do software, escolha "Conexão sem fio".



Nenhuma unidade de CD/DVD? Para computadores sem uma unidade de

Voltar (toque para retornar à tela anterior)



Cancelar (toque para interromper a tarefa atual em andamento)

CD/DVD, acesse <u>www.hp</u> om/ suppor para baixar e instalar o software.



Consulte a Referência rápida para mais detalhes

- Solução de problemas
- Peças da impressora
- Icone e botões da tela Início
- Recursos e funções
- Onde encontrar mais informações

Registrar sua impressora Receba alertas de serviço e suporte mais rapidamente, registrando-se em www.register.hp.com.